

SPECIAL TOPIC: AJOUTS ÉDITORIAUX AU LIVRE DE DEUTÉRONOME

Deutéronome 10:6-9 est considéré par de nombreux chercheurs modernes comme l'un des nombreux ajouts rédactionnels ultérieurs aux écrits de Moïse. Bien qu'il ne puisse être prouvé que ce résumé n'est pas de la période Mosaïque, il est clair qu'il y a plusieurs insertions éditoriales. Israël était en Égypte depuis des siècles et les scribes Égyptiens, contrairement aux scribes Mésopotamiens, étaient formés à volontairement mettre à jour les textes. Pour ceux qui croient en l'inspiration et la protection de la révélation divine, ils affirment que ces ajouts dans l'Ancien Testament l'étaient sous la direction de l'Esprit. Ils [les ajouts] n'affectent pas les grandes doctrines et ne remettent en cause l'historicité des textes environnants. Il sied d'admettre simplement qu'on ne connaît pas:

1. le temps
2. le ou les auteur(s)
3. la méthode de compilation

de l'Ancien Testament à ses débuts. C'est par présomption que nous acceptons que le Texte Massorétique Hébreu (TM) préserve les paroles de Dieu! Voir le livre de John H. Walton et D. Brent Sandy, *"The Lost World of Scripture"* (2013).

Une nouvelle théorie relative aux supposés ajouts éditoriaux a été suggérée par R. H. Polzin dans *"Deuteronomy"* publié dans *The Literary Guide to the Bible*. Elle soutient que les commentaires ajoutés sont d'un narrateur, et non d'un éditeur. Il suggère que les commentaires de ce narrateur peuvent être vus dans Deut. 1:1-5; 2:10-12, 20-23; 3:9,11,13b-14; 4:4-5:1a; 10:6-7,9; 27:1a,9a,11; 28:69; 29:1; 31:1,7a,9-10a,14a,14c-16a,22-23a,24-25,30; 32:44-45,48; 33:1; 34:1-4a,5-12. Polzin affirme que ce supposé narrateur prétend à une autorité aussi fiable que celle de Moïse, ce qui ouvre la voie à "l'histoire Deutéronomique" couverte par les livres allant de Josué à Rois. Cette théorie expliquerait les similitudes entre le Pentateuque et les livres des Premiers Prophètes.

Dans mon "Survole de l'Ancien Testament" (publié sur www.freebiblecommentary.org), j'énumère plusieurs ajouts éditoriaux:

1. Genèse 12:6; 13:7; 14:14; 21:34; 32:32; 36:31; 47:11
2. Exode 11:3; 16:36
3. Nombres 12:1,3; 13:22; 15:22-23; 21:14-15; 32:33 et suivants
4. Deutéronome 3:14; 27:3,8; 28:58; 29:21,29; 30:10,19; 31:24; 34:6

Pour une analyse complète sur l'auteur du Pentateuque, voir mon commentaire sur Genèse, Introduction, le point IV. Paternité, sur www.freebiblecommentary.org.